



Cycle préparatoire au concours d'accès Ecole Nationale Supérieure de l'Administration 19 octobre 2020



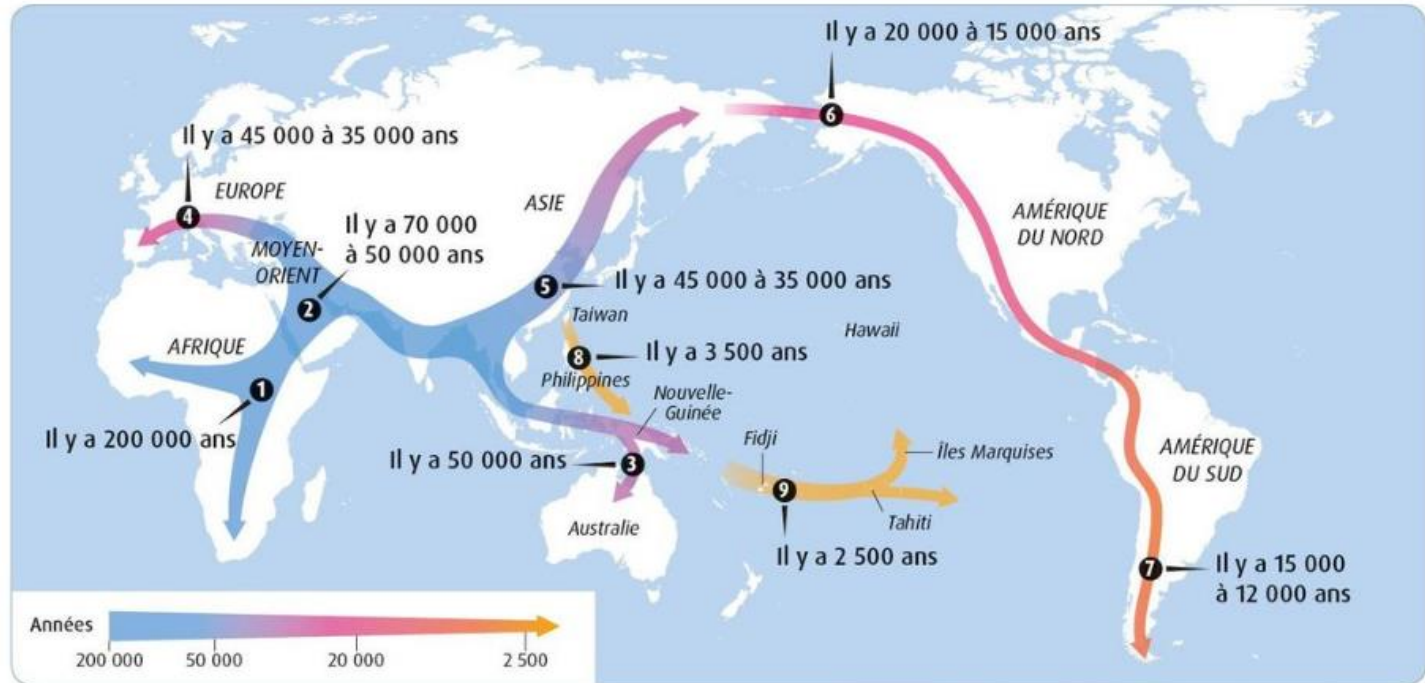
Migration basics: concepts clé et terminologie

Lali Figueras
Chargée de Projet
OIM Maroc



« DEPUIS QUE LE MONDE EST MONDE,
LES HOMMES SE DÉPLACENT,

L'histoire de la migration est l'histoire de l'humanité



© Belin Éducation/Humensis, 2019 SVT 1re enseignement de spécialité
© Marie-Sophie Putfin

Couverture médiatique de la migration fondée sur le droit international et les données factuelles, Guide Journaliste (OIM 2019).





I. Migration



TOUT MOUVEMENT DE PERSONNES QUITTANT LEUR LIEU DE RÉSIDENCE HABITUELLE, SOIT À L'INTÉRIEUR D'UN MÊME PAYS, SOIT PAR-DELÀ UNE FRONTIÈRE INTERNATIONALE.

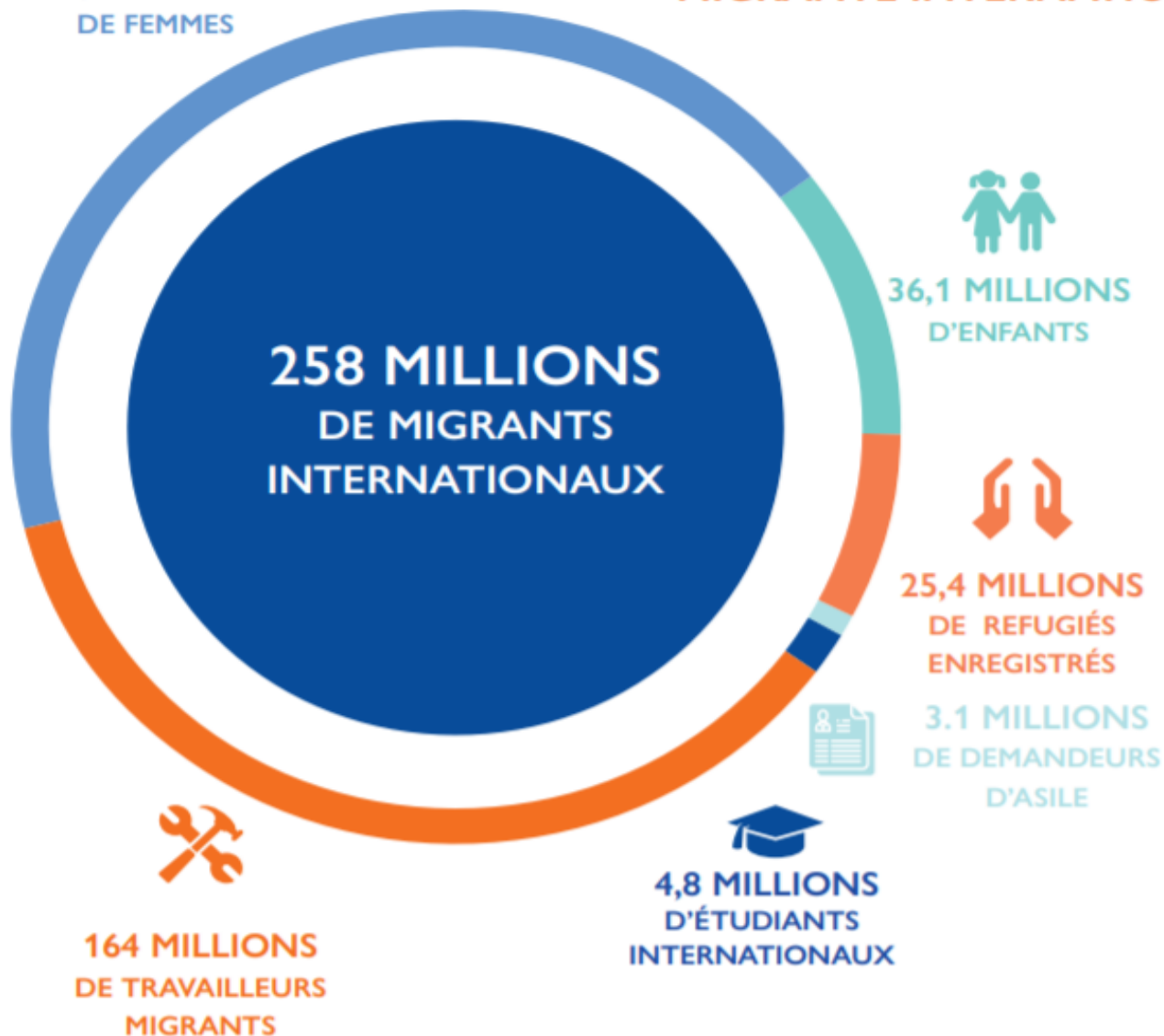


Organisation internationale pour les migrations (OIM). Glossaire de la migration (2019). Disponible prochainement sur la Librairie en ligne de l'OIM <https://publications.iom.int/fr>.




124,8 MILLIONS
DE FEMMES

VUE GLOBALE: LA POPULATION MIGRANTE INTERNATIONALE



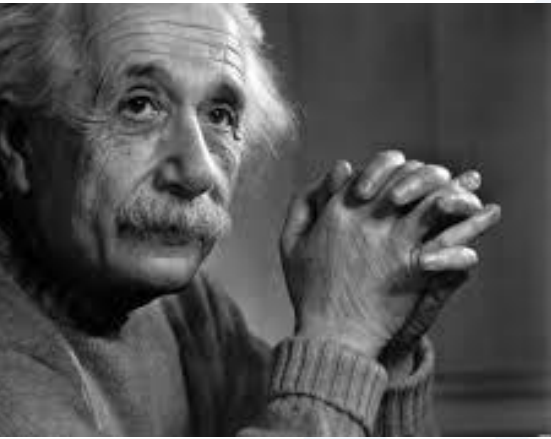

36,1 MILLIONS
D'ENFANTS


25,4 MILLIONS
DE REFUGIÉS
ENREGISTRÉS


3.1 MILLIONS
DE DEMANDEURS
D'ASILE


4,8 MILLIONS
D'ÉTUDIANTS
INTERNATIONAUX


164 MILLIONS
DE TRAVAILLEURS
MIGRANTS





II. Lutter contre les clichés

VRAI ou FAUX : La plupart des migrants migrent de sud au nord

FAUX : Seule une minorité, 34,5 % migre pays sud vers pays du nord **VS** 38% du sud vers le sud.

*Département des affaires économiques et sociales de l'Organisation des Nations unies (DAES) (2015)
International Migration Report.*



II. Lutter contre les clichés

VRAI ou FAUX : Les hommes constituent l'immense majorité des migrants

FAUX : 48 % des personnes qui migrent sont des femmes. Elles sont 51,2 % en Amérique du nord et 52,4 % en Europe.

*Département des affaires économiques et sociales de l'Organisation des Nations unies (DAES) (2015)
International Migration Report.*



II. Lutter contre les clichés

VRAI ou FAUX : - Les migrants sont porteurs de maladies -
Les migrants sont un fardeau pour les systèmes de santé

FAUX : Taux de mortalité moins élevés, faible mortalité liée aux maladies chroniques, faible utilisation services de santé d'urgence.

Etat de santé des migrants – détérioration à cause des difficultés d'accès aux services de base et conditions de travail.

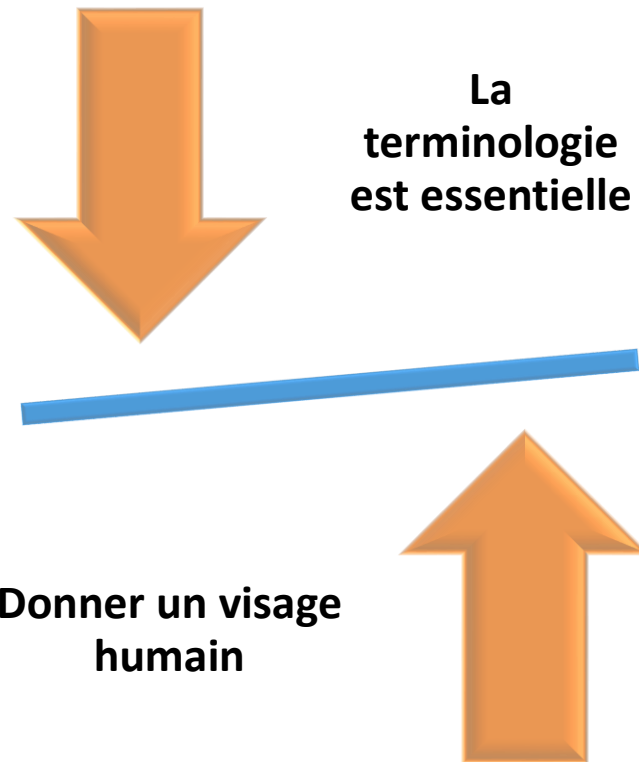
Coût-bénéfice de l'inclusion des migrants dans les systèmes de santé.

Recommendations on access to health services for migrants in an irregular situation: an expert consensus 2016. IOM, Developing Financing Mechanisms to support the Implementation of the draft Policy Framework for Population Mobility and Communicable Diseases in the SADC Region.

III. La terminologie migratoire : Pourquoi est-elle importante ?



Sergey ponomarev





III. Migrant (e)

Un « **migrant(e)** » désigne **toute personne** qui quitte son lieu de résidence habituelle pour s'établir à titre temporaire ou permanent et pour diverses raisons, soit dans une autre région à l'intérieur d'un même pays, soit dans un autre pays, franchissant ainsi une frontière internationale.



OIM, définition de Migrant, juin 2019.



III. Migration forcé

« Un mouvement migratoire non volontaire, contraint et subi, causé par divers facteurs, mais qui implique un recours à la force, à la contrainte ou à la coercition. »

Traduction libre, Glossaire OIM, 2019

Types de déplacements forcés:

Conflits/instabilité politique, développement, catastrophes...

- Réfugiés
- Déplacés internes



III. Demandeur d'asile

Personne sollicitant **la protection internationale sur le territoire d'un Etat** en attendant que les autorités statuent sur sa demande d'asile.



RÉFUGIÉ

« PERSONNE QUI, CRAIGNANT AVEC RAISON D'ÊTRE PERSÉCUTÉE DU FAIT

- de sa race
- de sa religion
- de sa nationalité
- de son appartenance à un certain groupe social
- de ses opinions politiques

SE TROUVE HORS DU PAYS DONT ELLE A LA NATIONALITÉ ET QUI NE PEUT OU, DU FAIT DE CETTE CRAINTE, NE VEUT SE RÉCLAMER DE LA PROTECTION DE CE PAYS OU QUI, N'AYANT PAS LA NATIONALITÉ ET SE TROUVANT EN DEHORS DU PAYS DE SA RÉSIDENCE HABITUELLE EN RAISON DE TELS ÉVÉNEMENTS, EST INCAPABLE OU, EN RAISON DE CETTE PEUR, NE SOUHAITE PAS Y RETOURNER. »





III. Personnes déplacées à l'intérieur de leur pays IDPs (internal displaced person)



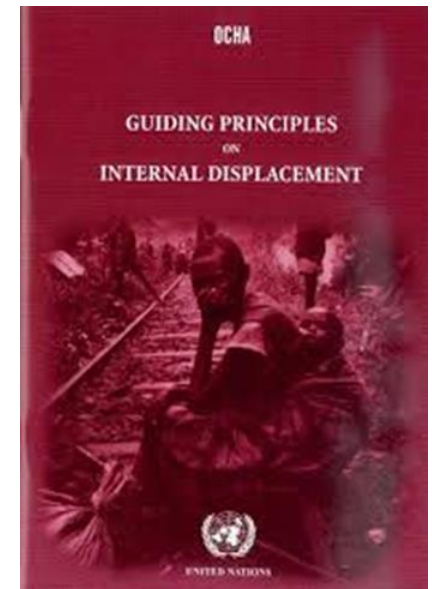
Photo: Gallérie publique OIM.



III. Personnes déplacées à l'intérieur de leur pays IDPs (internal displaced person)

« Personnes ou groupes de personnes qui ont été **forcés ou contraints de fuir ou de quitter leur foyer ou leur lieu de résidence habituelle**, notamment en raison d'un conflit armé, de situations de violence généralisée, de violations des droits de l'homme ou de catastrophes naturelles ou provoquées par l'homme ou pour en éviter les effets, et qui n'ont **pas franchi les frontières internationalement reconnues d'un État.** »

*Principes directeurs relatifs au déplacement de personnes
à l'intérieur de leur propre pays, E/CN.4/1998/53/Add.2.*





III. Migration mixte

« **mouvements complexes de population**, y compris les réfugiés, les demandeurs d'asile, les enfants non accompagnés et séparés, les migrants environnementaux, les victimes de la traite... »

« **caractère irrégulier des flux et multiplicité des facteurs à l'origine, ainsi que les besoins des personnes.** »



*Definition OIM – MHUB.
Photo: Daniel Etter (Reuters)*

Personnes au centre du discours





IV. Principe de non refoulement

Interdiction de l'expulsion ou le renvoi d'une personne, indépendamment de son statut, vers un pays dans lequel elle risquerait d'être exposée à la torture, traitements cruels, inhumains ou dégradants, et/ou sa vie ou liberté seraient menacées (ou violations graves droits humains)

**Nature absolue !
Aucune exception**



<https://www.ohchr.org/Documents/Issues/Migration/GlobalCompactMigration/ThePrincipleNon-RefoulementUnderInternationalHumanRightsLaw.pdf>



V. Concepts clé

Privilégiez ces termes :

- ✓ **Migrants en situation administrative irrégulière**
- ✓ **Migrants irréguliers**
- ✓ **..... ou Migrants**



Au lieu de ceux-ci :

Migrants illégaux
Migration illégale
Migration clandestine





VI. Glossaire sur la Migration de l'OIM

- **Collection accessible et complète** sur la terminologie liée à la migration.
- Créer un langage commun.
- **Large éventail de termes** relatifs aux questions conceptuelles, juridiques, théoriques ou pratiques de la migration.
- **Document vivant**



Glossary on Migration



Merci, Shukran, thank you!

Pour plus d'information, veuillez contacter :

Organisation Internationale pour les Migrations – OIM Rabat, Maroc

L'Organisme des Nations Unies chargé des migrations

N°11 rue Aït Ourir, « Pinède », Souissi, Rabat-Morocco – Tel : +212 (0) 5 37 65 28 81 / Fax : +212 (0) 5 37 75 85 40

Email : iomrabat@iom.int – <http://morocco.iom.int>

